

OUR LADY OF SOLITUDE  
NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD  
235 Main Street, Soledad, CA 93960 (831) 678-2731  
September 12, 2021



PASTORAL STAFF

Fr. Claudio Cabrera  
Pastor

Fr. Jose Chavez  
Parochial Vicar

Deacon, Jose Alcalá  
Deacon, Ron Panziera

Sister Liza Raphael, I.M.,  
Director of Religious  
Education

Parish Office  
Lupita Hidalgo /Bookkeeper  
Adriana Ramirez /Secretary

MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS

Saturday Vigil / Vigilia  
4:00 p.m. English  
6:00 p.m. Español

Sunday / Domingo  
8:00 a.m. English  
10:00 a.m. English  
12:00 p.m. Español  
4:00 p.m. Español

Weekdays / Entre Semana  
9:00 a.m. Mass: Monday, Tuesday,  
Wednesday, Thursday and Friday

Holy Days / Dias Santos  
As announced in Bulletin  
Anunciado en el Boletín

Baptisms / Bautismos  
Please visit the parish office.  
Favor de visitar la oficina

Confessions / Confesiones  
Fridays/Viernes 5:00 - 6:30 p.m.

Weddings / Bodas  
Please contact the office at least six months in advance.  
Favor de hacer una cita lo menos seis meses antes.

PARISH OFFICE  
OFICINA  
PARROQUIAL

Monday thru Friday  
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Telephone  
(831) 678-2731  
(831) 296-4252

E-Mail  
ourladyofsolitude@yahoo.com  
Website  
ladyofsolitude.org

Catechetical Ministries:  
240 Encinal Street  
Monday thru Sunday  
Closed Friday  
(831) 296-4177  
Email:  
catechetical@ladyofsolitude.org



MISSION  
Nuestra Señora de la  
Soledad (1791)  
36641 Fort Romie Road  
(831) 678-2586

# Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

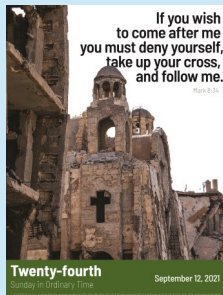
## PARISH MISSION STATEMENT

*As a Catholic Community, Our Lady of Solitude Parish, in the Diocese of Monterey, is home for individuals and families, and a source of faith, refuge and hope. Nourished and guided by Word and Eucharist, we strive to follow Christ, bringing the compassionate love, justice and peace of Jesus and our Blessed Mother, to our largely agricultural and multicultural community of the Salinas Valley. We are especially committed to the Good News of the Gospel and the evangelizing service of God's Reign as we serve the needs of the marginalized and sick, workers and families, children, youth and adults.*

## Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time September 12, 2021

### IT'S ALL ABOUT CONTROL

From toddlerhood to old age, we grow in mastery of our own lives, our bodies, and our destiny. This mastery is hard won, and we don't let go of autonomy easily. Much of this self-mastery involves the avoidance of pain or discomfort, so when we hear things like "take up your cross" and "lose your life," we tend to resist the message. James says that faith without works is dead. Ouch! That is really a direct message! One way to look at this, as well as the part about losing our life to find it, is that faith is a process of more and more openness to God's direction of our lives. It is very hard for us to give up control, but perhaps what we are being asked to do is not to become passive and babyish, but to allow God to direct where our self-mastery will lead and what it will accomplish. We are asked to relinquish the need to control the results of our efforts; to risk, as Jesus did, the loss of everything we are working to achieve. We are asked to let God take the lead and to control the results, even though we may never see those results.—Copyright © J. S. Paluch Co.



### TREASURES FROM OUR TRADITION

In this country, we don't name our churches "The Fourth Avenue Catholic Church," but rather seek a patron saint or mystery of faith. We inherit this tradition from an old Roman custom via medieval England. Interestingly, that has not been the practice elsewhere, and parishes abroad often do carry just the name of the neighborhood. In Ireland, the Roman (English) practices didn't take hold, and so churches are known simply by the street they are on, or by a nickname. Saint Francis of Assisi in Dublin is often called "Adam and Eve" after a pub in the same street. The pub sign is an interesting carving of our first parents, so they become patrons by default. Increasingly in the United States, we are seeing a familiar European pattern emerge when a few churches, each bearing the name of a patron saint or mystery, are gathered into one parish that bears a different name. Thus, we might hear of a parish of "Midvalley City" comprised of Saint Mary, Saint Francis, and Saint Ursula churches. Once a church has been consecrated, its name may not normally be changed. Therefore, when parishes are merged, a new name is given to the parish, which may or may not be that of a heavenly patron, but the church buildings retain their names. In the process, we have lost sight of some worthy patrons of old, but have also seen new parishes open dedicated to twentieth-century saints like Edith Stein, Katharine Drexel, and Mother Teresa.—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

## TODAY'S READINGS

**First Reading** — The Lord GOD is my help; who will prove me wrong? (Isaiah 50:5-9a).

**Psalm** — I will walk before the Lord, in the land of the living (Psalm 116).

**Second Reading** — Faith, if it does not have works, is dead (James 2:14-18).

**Gospel** — Jesus asked his disciples, "Who do you say that I am?" (Mark 8:27-35).

## READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** 1 Tm 2:1-8; Ps 28:2, 7-9; Lk 7:1-10

**Tuesday:** Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38;  
Phil 2:6-11; Jn 3:13-17

**Wednesday:** 1 Tm 3:14-16; Ps 111:1-6;  
Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35

**Thursday:** 1 Tm 4:12-16; Ps 111:7-10; Lk 7:36-50

**Friday:** 1 Tm 6:2c-12; Ps 49:6-10, 17-20; Lk 8:1-3

**Saturday:** 1 Tm 6:13-16; Ps 100:1b-5; Lk 8:4-15

**Sunday:** Wis 2:12, 17-20; Ps 54:3-8; Jas 3:16 - 4:3;  
Mk 9:30-37

## 2021 ENGLISH BAPTISMAL CLASSES AT 5:00 P.M. BAPTISMS, SATURDAYS AT 10:00 A.M.

### BAPTISMAL CLASS

### BAPTISM DATE

	Saturday, 9/25/2021
Tuesday, 9/21/2021	Saturday, 10/16/2021
Tuesday, 10/19/2021	Saturday, 11/20/2021
Tuesday, 11/16/2021	Saturday, 12/18/2021



**Our Lady of Solitude Parish** invites you to join in the celebration of the special feast of our patroness saint, Our Lady of Solitude on **Monday** September 13, **Tuesday** September 14, and **Wednesday** September 15.

Join us at **6:30 pm** to pray the Rosary, followed by The Holy Eucharist at **7:00 pm**.

*All these special events will be bilingual.*  
**"Our Lady of Solitude, Pray for us!"**

La **Parroquia Nuestra Señora de la Soledad** los invita a unirse a la celebración de la fiesta especial de nuestra santa patrona, Nuestra Señora de la Soledad el **Lunes** 13 de Septiembre, **Martes** 14 de Septiembre y **Miércoles** 15 de Septiembre.

Únase a nosotros a las **6:30 pm** para rezar el Rosario, y la celebración eucarística a las **7:00 pm**.

*Todos estos eventos especiales serán bilingües.*

**"Nuestra Señora de la Soledad, ¡ ruega por nosotros! "**

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK  
 INTENCIONES DE MISAS  
 September 11– September 17, 2021**

**Saturday/Sábado, September 11**

- 4:00 P.M. † **For the eternal rest:** † Alma Breschini,  
 † Jesús Rodríguez (Don Chuy)
- 6:00 P.M. † **For the eternal rest:**  
 † Ofelia León, † Jesús Yánez,  
 † Felipe Angulo Manzo Jr.,  
 † Ramón Pérez Meza, Manuel Mata,  
 † Almas del Purgatorio

**Sunday/Domingo, September 12**

- 8:00 A.M. † **For the eternal rest of:**  
 † Richard García, † Donella Baltierra
- 10:00 A.M. † **For the eternal rest of:**  
 † Frankie Ramelli, Belica Cardenas,  
 † Almas del Purgatorio, Rosalin Waren
- 12:00 P.M. • **Blessings for:** George Franco,  
 Adriana Maria Mora, Valentin Corona  
 Valentin Corona Mitchell,  
 † **For the eternal rest of:**  
 † Guadalupe Aguilar, † Victoriano Martínez  
 † Felipe Angulo Jr., Almas del Purgatorio  
 † Maria De La Luz Aguilera Moreno
- 4:00 P.M. • For all parishioners and all who have entered into God's Glory.

**Monday/Lunes, September 13**

- 9:00 A.M. • **Blessings for:** George Franco

**Tuesday/Martes, September 14**

- 9:00 A.M. • **Blessings for:** George Franco

**Wednesday/Miércoles, September 15**

- 9:00 A.M. • **Blessings for:** George Franco

**Thursday/Jueves, September 16**

- 9:00 A.M. • **Blessings for:** George Franco  
 Javier Mora Tinajero

**Friday/Viernes, September 17**

- 9:00 A.M. • **Blessings for:** George Franco

**Weekend Collection /  
 Colecta de fin de semana:**

Sunday/Domingo September 5, 2021 \$ **4,299.**

## Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

### MISION PARROQUIAL

*Como Comunidad Católica, la Parroquia de Nuestra Señora de la Soledad, en la Diócesis de Monterey, es un hogar para individuos y familias, y una fuente de fe, refugio y esperanza. Somos nutridos y guiados por la Palabra y la Eucaristía, haciendo el gran esfuerzo para seguir a Cristo, llevando el amor compasivo, la justicia y la paz de Jesús y Nuestra Santísima Madre, a nuestra comunidad agrícola y multicultural del Valle de Salinas. Nos comprometemos a la Buena Noticia del Evangelio y el servicio evangelizador del Reino de Dios para servir las necesidades de los marginados y enfermos, trabajadores y familias, niños, jóvenes y adultos.*

### ENCHILADA PLATE FUNDRAISER!

The Prayer Group will be hosting an enchilada sale fundraiser on  
**Sunday, September 19, 2021**  
At the Parish Hall  
Pick-up time **8:00 a.m. to 2:00 p.m.**  
The cost is **\$8.00 per plate**

### VENTA DE ENCHILADAS PARA LA RECAUDACION DE FONDOS!

El Grupo de Oracion tendrá una venta de enchiladas para la recaudación de fondos el  
**Domingo, 19 de Septiembre del 2021**  
En el Salon Parroquial

Horario de **8:00 a.m. a 2:00 p.m.**  
El costo es de **\$8.00 por platillo.**



The Monterey County Food Bank will be doing food distribution every second Monday of the month, here in our Parish parking lot, from **9am to 10am.**

El Banco de Comida del Condado de Monterey estara distribullendo comida el segundo Lunes de cada mes, aqui en el estacionamiento de nuestra Parroquia, de **9am a 10am.**

### Weekly Confessions / Confesiones Semanales

#### Fridays / Viernes

**5:00 p.m. - 6:30 p.m.**

With Father Claudio and Father Jose. /  
Con el Padre Claudio y el Padre Jose.

### PARISH GIFT SHOP

Please visit our giftshop for religious ítems such as Bibles, rosaries, spiritual books; novenas, gifts, special Sacrament gifts and plenty more!

### TIENDITA - LIBRERIA PARROQUIAL

Visite nuestra tiendita para sus Biblias, rosarios, libros espirituales, novenas; cirios y otros artículos religiosos y tambien regalos para la celebración de los Sacramentos y mucho mas!

### Giftshop hours are / Horarios de la tiendita son:

Thursday / Jueves 10:00 am - 5:00 pm

Friday / Viernes 10:00 am - 1:00 pm

### TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

IF YOU WISH TO COME AFTER ME  
YOU MUST DENY YOURSELF,  
TAKE UP YOUR CROSS,

*and follow me.*

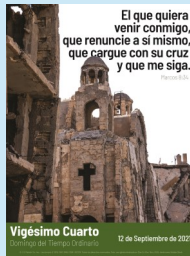
MARK 8:34

September 12, 2021

**Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario  
12 de Septiembre del 2021**

**ES TODO SOBRE EL CONTROL**

Desde la infancia hasta la vejez, crecemos en el dominio de nuestra vida, nuestro cuerpo y nuestro destino. Este dominio es difícil de adquirir, y no lo dejamos escapar con facilidad. Gran parte de este dominio de sí mismos consiste en evitar el dolor o el malestar, así que cuando uno escucha cosas como “cargar con la cruz” y “perder la vida”, la tendencia es a resistir el mensaje. Santiago dice que la fe sin obras es una fe muerta. ¡Ay! ¡Eso es realmente un mensaje directo! Una forma de ver esto, así como lo de perder nuestra vida para encontrarla, es que la fe es tener más y más apertura a Dios como timón de nuestra vida. Es muy difícil para nosotros ceder el control, pero quizás lo que se nos pide es que no nos convirtamos en pasivos y pueriles, sino que dejemos que sea Dios quien dirija el rumbo de nuestro dominio propio y lo que deba lograr. Se nos pide que renunciemos a la necesidad de controlar los resultados de nuestros esfuerzos; que nos arriesguemos, como lo hizo Jesús, a perder todo lo que estamos luchando por lograr. Se nos pide que dejemos que Dios tome la iniciativa y el control de los resultados, aunque nunca podamos verlos.—Copyright © J. S. Paluch Co.



**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

Este año hemos estado reflexionando sobre algunas tradiciones latinoamericanas de nuestra fe. Creo que sería bueno reflexionar también sobre lo que es la Tradición y lo que son las tradiciones. En muchas ocasiones durante mi formación religiosa mis maestros me advertían de no confundir la Tradición en mayúscula con la tradición en minúscula. “¿Cuál es la diferencia?”, preguntaba. Y de seguro algunos de ustedes se lo estarán preguntando también. Según el Catecismo de la Iglesia Católica (CIC 75-83) los Apóstoles transmitieron el Evangelio de Jesucristo de manera escrita y de manera oral. El Evangelio escrito nos ha llegado en forma del Nuevo Testamento, en especial por los cuatro Evangelios. El Evangelio oral nos ha llegado por lo que llamamos la Tradición; ésta nos llega por la predicación, la vida y el ejemplo de los Apóstoles. De esta Tradición o Evangelio oral nacen tradiciones teológicas, disciplinares, litúrgicas o devocionales para diversas escuelas espirituales o grupos étnicos y nacionales. Estas tradiciones necesitan medirse con la gran Tradición evangélica y sólo aquellas que animan a los fieles a vivir más de cerca el Evangelio deben ser promovidas.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright © J. S.

**LECTURAS DE HOY**

**Primera Lectura** — En la tribulación, el Señor Yavé me ha abierto los oídos para que yo escuche (Isaías 50:5-9a).

**Salmo** — Caminaré en la presencia del Señor (Salmo 116 (115)).

**Segunda Lectura** — Demuestra tu fe por las buenas obras que produces (Santiago 2:14-18).

**Evangelio** — Para seguir a Cristo es necesario que uno renuncie a sí mismo y tome su cruz (Marcos 8:27-35).

**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** 1 Tim 2:1-8; Sal 28 (27):2, 7-9; Lc 7:1-10

**Martes:** Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1bc-2, 34-38; Fil 2:6-11; Jn 3:13-17

**Miércoles:** 1 Tim 3:14-16; Sal 111 (110):1-6; Jn 19:25-27 o Lc 2:33-35

**Jueves:** 1 Tim 4:12-16; Sal 111 (110):7-10; Lc 7:36-50

**Viernes:** 1 Tim 6:2c-12; Sal 49 (48):6-10, 17-20; Lc 8:1-3

**Sábado:** 1 Tim 6:13-16; Sal 100 (99):1b-5; Lc 8:4-15

**Domingo:** Sab 2:12, 17-20; Sal 54 (53):3-8; Sant 3:16 — 4:3; Mc 9:30-37

***Adoration of the Blessed Sacrament /  
Adoración al Santísimo Sacramento***

**Thursdays / Jueves**

9:00 a.m. Mass and Exposition of the Blessed Sacrament, until 6:30 p.m.

9:00 a.m. Misa y Exposición del Santísimo Sacramento, hasta las 6:30 p.m.

**2021 PLATICAS PRE-BAUTISMALES EN  
ESPAÑOL A LAS 5:00 P.M.  
BAUTIZOS, SABADOS A LAS 10:00 A.M.**

**PLATICA**

**BAUTISMO**

Lunes, 9/20/2021

Sabado, 10/02/2021

Sabado, 10/09/2021

Lunes, 10/18/2021

Sabado, 10/23/2021 9am

Sabado, 11/06/2021

Sabado, 11/13/2021

Lunes, 11/15/2021

Sabado, 12/04/2021